



Sumáriu 2015
Tribunál Distritál Suai
Abril 2015

**Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Suai -
Períodu Abril 2015**

Introdusaun

Iha Abril 2015, JSMP kontinua hala'o atividade monitorizaun iha Tribunál Distritál Suai (TDS). Durante períodu ne'e, JSMP konsege monitoriza kazu hamutuk 15 hosi total kazu 15 ne'ebé TDS julga.

Kazu hirak ne'e konstitui nu'udar kazu krime 14 ne'ebé involve violasaun seksuál 1, la halo tuir obrigasaun alimentár 1, danu simples 1, tentativu omisídiu 1, ofensa ba integridade fízika simples 8, krime pekulatu ho uzu 1 no burla agravadu 1. Entretantu kazu 1 kona-ba obrigasaun poder paternál nu'udar kazu sivil ne'ebé julga mós durante priódu ne'e.

Entre kazu 15 ne'e, kazu 11 mak tribunál konklui ona prosesu no kazu 4 seluk sei iha prosesu nia laran.

Tuir mai deskrisaun sumáriu julgamentu kazu kompletu:

1. Krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu : 157/pen/2014/TDS

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Argentino Luisa Nunes
Ministériu Públiku	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Manuel Amaral
Konkluzau	: Omologa

Iha 13 Abril 2014, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguida DdJ hasoru ADdJ. Kazu ne'e akontese iha 05 Abril 2014, iha Fatululik, Distritu Suai.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguida konfesa faktu sira iha akuzasaun no husu diskulpa ba lezada no promote katak sei la repete iha futuro. Tanba ne'e lezada hakarak deziste tiha prosesu ne'e.

Bazeia ba akordu no pedidu dezistensia hosi parte sira, tribunál omologu prosesu ne'e no absolve arguida.

2. Krime danu simples - Nú. Prosesu : 11/pen/2015/TDS

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Argentino Luisa Nunes
Ministériu Públiku	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Manuel Amaral
Konkluzau	: Omologa

Iha 13 Abril 2014, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu danu simples ne'ebé involve arguidu Manuel Qeiros hasoru Celestino Araujo. Kazu ne'e akontese iha 31 Juñu 2014, iha Casabauk, Distritu Suai.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 258 Kódigu Penál kona-ba danu simples.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu rekoñese ninia hahalok no husu diskulpa ba lezadu. Iha parte seluk, lezadu simu arguidu nia diskulpa no decide atu deziste tiha kazu ne'e.

Bazeia ba akordu no pedidu dezistensia hosi parte sira, tribunál omologa prosesu ne'e no absolve arguidu hosi kazu ne'e.

3. Krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu : 17/pen/2015/TDS

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Argentino Luisa Nunes
Ministériu Públiku	: Dr. Jose Elo
Defeza	: Dr. Manuel Amaral
Konkluzau	: Omologa

Iha 13 Abril 2014, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé involve arguidu Hernani de Fatima Pereira hasoru Lino de Jesus. Kazu ne'e akontese iha 16 Janeiro 2014, iha Distritu Suai.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu konfesa ninia hahalok no husu diskulpa ba lezadu. Tanba ne'e, lezadu prontu atu deziste tiha kazu ne'e.

Bazeia ba akordu no pedidu dezistensia hosi parte sira, tribunál omologu prosesu ne'e no absolve arguidu.

4. Krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu : 261/pen/2014/TDS

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Argentino Luisa Nunes
Ministériu Públiku	: Dr. Jose Elo
Defeza	: Dr. Manuel Amaral
Konkluzau	: Omologa

Iha 13 Abril 2014, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu Daniel Amaral hasoru Egas de Andrade. Kazu ne'e akontese iha 13 Juñu 2014, iha Mauqatar, Distritu Suai.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples.

Iha prosesu ne'e, arguidu husu diskulpa ba lezadu no promote sei la repete tan iha futuru. Lezadu simu arguidu nia pedidu diskulpa no deside deziste prosesu ne'e.

Bazeia ba akordu no pedidu dezistensia hosi parte sira, tribunál omologu prosesu ne'e no absolve arguidu.

5. Krime ofensa ba integridade ba fízika simples - Nú. Prosesu : 175/pen/2014/TDS

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Argentino Luisa Nunes
Ministériu Públiku	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Manuel Amaral
Konkluzau	: Kondena ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3 fulan 6

Iha 13 Abril 2015, Tribunál Distritál Suai, hala'o prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu PdA hasoru lezadu AdA. Kazu ne'e akontese iha 04 Maiu 2014, iha Distritu Suai.

Ministériu Públiku akuza katak iha 04 Maiu 2014, arguidu tuku dala ida iha lezadu nia hasan loos no tebe dala ida iha lezadu nia kabun. Aktu ne'e rezulta lezadu hetan bubu iha lezadu nia nia hasan no kabun. Kazu ne'e akontese tanba lezadu halo impedimentu wainhira ema atu aluga arguidu nia rai.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa totalmente ba faktus hosi akuzasaun ministériu públiku nian. Iha parte seluk, lezadu kontinua reforsa akuzasaun hosi ministériu públiku.

Iha alegasaun finál, ministériu Públiku husu ba tribunál atu aplika pena tuir artigu 145 Kódigu Pénal. Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena multa ba arguidu.

Iha 23 Abril 2015, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3 fulan 6.

6. Krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu : 50/pen/2014/TDS

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Argentino Luisa Nunes
Ministériu Públiku	: Dr. Jose Elo
Defeza	: Dr. Manuel Amaral
Konkluzau	: Adia

Iha 13 Abril 2015, Tribunál Distritál Suai adia prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé diskunfia involve arguidu JAdN hasoru GSBA. Kazu ne'e akontese 23 Dezembru 2014, iha Distritu Suai.

Prosesu julgamentu ne'e adia tanba arguidu no lezadu la marka prezensa iha tribunál no tribunál adia julgamentu ne'e sein data fiksi.

7. Krime ofensa ba integridade fízika simples - Nú. Prosesu : 22/pen/2014/TDS

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Argentino Luisa Nunes
Ministériu Públiku	: Dr. Jose Elo
Defeza	: Dr. Manuel Amaral
Konkluzau	: Adia

Iha 13 Abril 2015, Tribunál Distritál Suai adia mós prosesu julgamentu ba kazu ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu LdS hasoru AdC. Kazu ne'e akontese 04 Novembru 2014, iha Distritu Suai.

Julgamentu ne'e adia tanba arguidu ho lezadu la marka prezensa iha tribunál. Tanba impedimentu ne'e, tribunál marka fali julgamentu ba iha 12 Maiu 2015, tuku 10:00 dader.

8. Krime violasaun seksuál - Nú. Prosesu: 254/pen/2014/TDS

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Argentino Luisa Nunes, Dr. Alvaro Maria Freitas no Dr. Benjamin Barros (estajiáriu)
Ministériu Públiku	: Dr. Jose Elo
Defeza	: Dr. João H. de Carvalho
Konkluzau	: Sei kontinua Prosesu

Iha 13 Abril 2015, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu ba kazu violasaun seksuál ne'ebé involve arguidu NG hasoru JJ. Kazu ne'e akontese iha Novembru 2013, iha Distritu Bobonaro.

Ministériu Públiku akuza katak iha Novembru 2013, arguidu komete krime violásaun seksuál hasoru lezada no ameasa katak "kuandu lezada hakilar arguidu sei taa mate tiha lezada iha rai fuik ne'e". Kazu ne'e akontese wainhira lezada ba taa ai-tahan ba hahan bibi nian iha rai fuik. Iha ikus lezada isinrua no partus bebe oan feto ida.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 172 Kódigu Penál kona-ba violasaun no artigu 157 kona-ba ameasa.

Prosesu julgamentu ne'e, arguidu la marka prezensa tanba ne'e defeza mak reprezenta arguidu durante prosesu julgamentu tomak.

Entretantu, lezada deklara katak wainhira arguidu komete violasaun seksuál hasoru nia sempre ho ameasa. Arguidu komete krime ne'e dala barak to'o lezada isin-rua no partus oan feto ida. Lezada mós hatutan katak sira rezolve ona kazu ne'e tuir adat no hanesan arguidu entrega karau 4, ulun suku ida, belak rua no osan US\$600.00 ba família lezada.

Iha alegasaun finál, ministériu Públiku husu ba tribunál atu halo alterasaun jurídika ba fali artigu 177 Kódigu Penál kona-ba abuzu seksuál ba menór. Ministériu Públiku prova katak lezada sei seidak tinan 14 no ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 17.

Entretantu parte defeza husu ba tribunál atu tetu didiak kazu ne'e nune'e bele aplika pena ne'ebé justu no adekuda ba arguidu.

Prosesu ba leitura akordaun sei hala'o iha 28 Abril 2015, tuku 09:00 dader iha tribunál movei iha Distritu Manufahi.

9. Krime ofensa ba integridade ba fízika simples - Nú. Prosesu : 42/pen/2015/TDS

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Argentino Luisa Nunes
Ministériu Públiku : Dr. Jose Elo
Defeza : Dr. Manuel Amaral
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 14 Abril 2015, Tribunál Distritál Suai, julga kazu arguidu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu MB hasoru CA no EM. Kazu ne'e akontese iha 01 Outubru 2013, iha Distritu Suai.

Ministériu Públiku akuza katak iha 01 Outubru 2013, arguidu tuku dala ida iha lezadu CA nia hasan loos no dala ida iha karuk. Aleinde ne'e, arguidu mós basa dala ida iha lezadu EM nia hasan maibé la kona no arguidu ho nia liman tuu/fai deit EM nia matan fuan. Aktu ne'e rezulta lezadu sira sofre moras no bubu iha lezadu sira nia hasan no matan fuan. Kazu ne'e akontese tanba lezadu sira konta a'at arguidu nia vida.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa totalmente ba faktus ne'ebé ministériu públiku akuza hasoru nia. Iha parte seluk, lezadu sira kontinua reforsa akuzasaun hosi ministériu públiku.

Iha alegasaun finál, ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu 145 Kódigu Penál, enkuantu defeza husu atu aplika pena ne'ebé justu no adakuada hasoru arguidu.

Iha 23 Abrik 2015, tribunál konklui prosesu kazu ne'e no kondena arguidu Manuel Barbosa ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6 inklui selu kustu judisiál US\$15.00.

10. Krime burla agravadu - Nú. Prosesu : 09/pen/2015/TDS

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Costantino Barros Basmerly, Dr. Argentino Luisa Nunes no Dr. Ezebio Xavier Vitor (estajiáriu)
Ministériu Públiku : Dr. Jose Elo
Defeza : Dr. Manuel Amaral
Konkluzau : Adia

Iha 14 Abril 2015, Tribunál Distritál Suai adia prosesu julgamentu ba kazu burla agravadu ne'ebé involve arguidu SL no FSL hasoru JDdC. Kazu ne'e akontese 02 Juñu 2014, iha Saburai, Distritu Bobobnaro.

Prosesu kazu ne'e adia tanba arguidu no lezada la marka prezensa iha tribunál. Tanba ne'e tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 27 Maiu 2015, tuku 09:00 dader.

11. Krime tentativa omisídiu - Nú. : 65/pen/2014/TDS

Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Argentino Luisa Nunes, Dr. Costáncio Barros
Basmery no Dr. Alvaro Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Manuel Amaral
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun tinan 3 suspende ba iha tinan 3 fulan 6

Iha 14 Abril 2015, Tribunál Distritál Suai prezide prosesu rejujgamentu ba kazu tentativa omisídiu ne'ebé involve arguidu DA hasoru lezadu JC. Kazu ne'e akontese iha 19 Outubru 2013, iha Distritu Suai.

Kazu ne'e julga ona iha Novembru 2014 maibé tanba julgamentu ba produsaun ba provas liu ona tempu tanba ne'e prosesu julgamentu tenke hahu halo foun.

Ministériu Públiku akuza katak iha 19 Outubru 2013, arguidu lori tudik ida sona dala ida iha lezadu nia sorin karuk. Aktu ne'e rezulta lezadu sofre kanek no ran sai no baixa iha Ospital Guido Valadares Nasional Dili durante semana ida nia laran.

Kazu ne'e mós rezolve ona tuir kultura Timor nian no intrega ona osan US\$200.00 ba lezadu hodi halo tratamentu. Kazu ne'e akontese tanba lezadu sai hosi nia uma ba hase arguidu sira ne'ebé halo barulhu iha estrada laran. Arguidu la simu no diskuti malu ho lezadu nune'e iha ikus arguidu sona lezadu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 138 Kódigu Penál konjogadu ho artigu 23 Kódigu Penál kona-ba tentativa.

Relasiona ho krime ne'e, ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 138 Kódigu Penál konjuga ho artigu 23 Kódigu Penál kona-ba tentativa no artigu 24 Kódigu Penál kona-ba tentativa nia punibilidade.

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa totalmente ba faktus ne'ebé ministériu públiku akuza hasoru nia. Iha parte seluk, lezadu kontinua reforsa akuzasaun hosi ministériu públiku.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena tuir akuzasaun. Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no adekuada ba arguidu.

Iha 23 Abril 2015, tuku 10:00 dader, tribunál konklui kazu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba iha tinan 3 fulan 6.

12. Krime la halo tuir obrigasaun alimentár – Nú. Prosesu : 43/pen/2014/TDS

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Costancio Barros Basmerly
Ministériu Públiku	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Joanico da Costa (pesoa idonia)
Konkluzau	: Absolve

Iha 17 Abril 2015, Tribunál Distritál Suai hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime la halo tuir obrigasaun alimentár ne'ebé involve arguidu AdR hasoru lezada AFQ nu'udar aguidu nia feen. Kazu ne'e akontese iha 04 Maiu 2013, iha Distritu Suai.

Ministériu Públiku akuza katak iha 04 Maiu 2013, arguidu sai hosi uma durante tinan 2 nia laran no nunka fo alimentasaun ba nia oan na'in rua ne'ebé sei idade minoridade (tinan 11 no 12).

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 225 Kódigu Penál kona-ba la halo tuir obrigasaun alimentár.

Iha prosesu julgamentu arguidu nega akuzasaun refere no deklarata katak durante ne'e nia sempre fo alimentasaun ba nia oan sira. Entretantu lezada rasik la marka prezensa iha julgamentu maske hetan ona notifikasaun hosi tribunál.

Testemuña ET nu'udar aqrguidu nia feton deklarata katak arguidu sempre tau matan no fo osan ba nia oan sira kada fulan US\$20.00. Aleinde ne'e fos karon ida, mina masa ida, supermi kaixa ida maibé lezada nunka fo ba nia oan sira.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi krime ida ne'e tanba la prenxe rekeztus ba iha krime ida ne'e. Aleinde ne'e, defeza mós aseita ho alegasaun hosi ministériu públiku atu absolve arguidu hosi prosesu ne'e tomak.

Bazei aba prosesu hirak ne'e, finalmente tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu.

13. Kazu obrigasaun póder paternál - Nú. Prosesu : 13/civil/2014/TDS

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Costáncio Barros Basmery
Ministériu Públiku	: Dr. Jose Elo
Defeza	: Dr. Joanico da Costa (pesoa idonia)
Konkluzau	: Remata/finál

Iha 17 Abril 2015, Tribunál Distritál Suai julga kazu póder paternal ne'ebe involve HdS tinan 11 no RM tinan 6 nu'udar autor ne'ebé representa hosi sira nia-tian, hasoru sira nia inan-aman (TdS no AM). Autor sira nia inan-aman nu'udar kazal devorsiadu no autor sira hela ho sira nia inan (AM), maibe ikus-ikus ne'e, AM mos la tau matan ba autor sira. Tanba ne'e autor sira representa hosi sira nia tian nu'udar tulela ba autor sira hodi husu ba Ministeriu Publiku hodi prosesu kazu ne'e.

Iha prosesu ne'e, Ministeriu Publiku konsidera katak tanba durante ne'e autor sira hela ho sira nia inan (AM), tanba ne'e Ministeriu Publiku akuza prosesu deit TdS nu'udar autor sira nia-aman.

Iha prosesu ne'e autor reu konkorda atu labarik sira sira livre ba mai ka vizita inan-aman liu-liu iha loron ferias Natal, Paskua no ferias eskola nian. Reu sira iha direitu atu lori nia oan ba halimar iha nia uma maibé la bele obriga.

Aleinde ne'e, reu (TdS) mós konkorda atu kada fulan sei fo alimentasaun ba sira nia oan US\$60.00 to'o labarik sira boot. Prosesu transferênsia ba osan ne'e sei haruka liuhosi konta bankaria tuir loron ne'ebe parte sira konkorda ona.

Bazeia akordu ne'e, ministériu públiku no defeza konkorda husu atu parte rua kumpri desizaun no provizaun sira iha akordu laran.

14. Krime ofensa ba integridade ba física simples - Nú. Prosesu : 16/pen/2014/TDS

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Alvaro Maria Freitas
Ministériu Públiku	: Dr. Jose Elo
Defeza	: Dr. Joanico da Costa (pesoa idonia)
Konkluzau	: Kondena ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 17 Abril 2015, Tribunál Distritál Suai, julga arguida MdC ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru lezada JMdJ nu'udar arguida nia inan. Kazu ne'e akontese iha 23 Outubru 2014, iha Distritu Suai.

Ministériu Públiku akuza katak iha 23 Outubru 2014, arguida lori ai-suak ida baku dala ida iha lezada nia ulun no rasta lezada nia fuk too riba ba rai. Aktu ne'e rezulta lezada sofre bubu iha ulun no reen-toos. Kazu ne'e akontese tanba lezada obriga arguida atu moris hamutuk ho arguida nia laen ne'ebé fahe malu ona/separa ona.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Iha prosesu julgamentu arguida konfesa totalmente faktus ne'ebé mai hosi akuzasaun ministériu públiku nian no lezadamós konfirmadu ho akuzasaun refere.

Iha alegasaun finál, ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1. Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu no adekuada ba arguida.

Depois avalia faktu hosi krime ne'e, tribunál konklui prosesu kazu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

15 . Krime pekulatu ho uzu - Nú. Prosesu : 188/pen/2014/TDS

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Argentino Luisa Nunes, Dr. Costáncio Barros, Basmery no Dr. Euzebio Xavier Vitor
Ministériu Públiku	: Dr. Mateus Nessi,
Defeza	: Dr. Manuel Amaral
Konkluzau	: Adia

Iha 22 Abril 2015, Tribunál Distritál Suai adia prosesu julgamentu ba kazu pekulatu ho uzu ne'ebé diskunfia involve arguidu RM hasoru lezada MTdS. Kazu ne'e akontese iha 24 Juñu 2012, iha Distritu Ainaro.

Prosesu kazu ne'e adia tanba arguidu no lezada la marka prezensa iha tribunál. Tanba ne'e tribunál adia prosesu julgamentu ba fali lora sei data fiksi.

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu direktamente:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org